

Young Febrero 11 de 1939.

Administra: Maria Esther Tenchio
Secretario de Redaccion: José S. Doti

YOUNG DIARIO

EPOCA PRIMERA N.º 127
Redaccion Administración y Talleres
Calle General Artigas
Direccion: Bibiano Tedemonte

COLABORACION

El problema de la inmigración

CONTESTANDO A C. L.

En tan escabro como interesante tema como el elegido por C. L. no podemos menos plantear nuestros puntos de mira comentando las variadas facetas de que echa mano para rebatirlo.

Empecemos por lo que nuestro contendor llama «su pensamiento central» que dice era demostrar la necesidad de regularizar nuestra inmigración.

Como argumento para salirse con la suya no hay duda que nuestro ocasional adversario encontró la fórmula más conveniente para darle el corte que correspondía a su respuesta, creyendo como creemos aún ignorando su personalidad en la honestidad de su propósito.

Sin embargo discrepamos nuevamente apesar de sus protestas en contrario en lo referente a la admisión de extranjeros.

Estos, en todos los tiempos han sido y seguirán siendo en adelante la pesadilla de los países de América, como lo son hoy para Francia y España y lo fueron ayer para Checoslovaquia.

Pero el pensamiento central de nuestra controversia, diremos mejor, el pensamiento íntimo no es el problema extranjero en sí.

Lo que preocupa y no se quiere manifestar es el problema «judío».

Lo que en realidad hace es

el problema racial que tanto preocupa en algunos países europeos, y que parece contagia o se apresta a contagiar a los de este continente.

Esto dicho sin preámbulos, y sin eufemismos de ninguna clase ya que es demasiado debatido el asunto para poderlo disfrazar con erróneos conceptos o falsas interpretaciones.

Digamos claro que en el Uruguay gana campo ese preconcepto del odio racial y los que vivimos en este suelo hospitalario que pensamos con criterio humanitario y amplio, no debemos en ninguna forma dejar que prevalezca ese estado de insensibilidad que se expande por todos lados cada vez más que se hable de la raza judía.

Nuestras leyes y toda nuestra legislación forman un extenso compendio que abarca con sabias reglamentaciones todos los problemas sociales que atañen a la nación, en ellas no se hacen distinciones de instituciones ni de personas, no reconociéndose en los individuos otra diferencia que la de los MERITOS Y LAS VIRTUDES.

De ahí pues, que también estén contempladas las tendencias ideológicas, para las cuales existe amplia libertad, mientras no lleguen a subvertir el orden legal de la República.

Los judíos por lo tanto tienen razón de ser considerados y guardados en sus derechos por nuestros gobernantes,

mientras sean personas que llegan al país, sin antecedentes ni taras de las que nuestra ley de inmigración especifica y que impide la entrada a extranjeros de cualquier nacionalidad.

Por hoy e to; en próximas colaboraciones pero apartándonos de la polémica con C. L. escribiremos sobre las otras facetas de su artículo en los otros planes que también trata. Young Febrero de 1939.

ABIJAIL

El remate del Jueves 16 en el Local de la Sociedad Rural

Parece despertar marcado interés el próximo remate a realizarse en el Local de la Sociedad Rural de Río Negro el Jueves 16 de Febrero.

Para el mismo han sido anodadas las haciendas que se detallan a continuación:

DETALLE DE LAS CONIGNACIONES
400 laneros cría, 250 capones gordos, 12.000 novillos varios 1050 piezas de cría 80 vaquillonas, 160 vacas gordas, 15 yeguarizos 3 toros.

Hicimos notar que entre los lotes de haciendas inscritas hay lotes de reputados establecimientos de la zona.

Y muy especialmente, en hacienda de cría, donde hoy inscripto un lote de especial calidad, de la Estancia La Esperanza, de la Srta. Alfredo Young.

Plazo para el pago de un impuesto

VERIFICACIÓN DE PESAS Y MEDIDAS

Por el Instituto Nacional del Trabajo y Servicios Anexados se ha establecido el plazo del 2 de Enero al 29 de Marzo de cada año para el pago del impuesto de Verificación de Pesas y Medidas a los comerciantes, industriales y profesionales exonerados de patentes de Giro que la tengan por medio de Timbres.

Pasado el plazo fijado, el pago será con los cargos correspondientes.

Estado de la plaza y cotizaciones para los productos de agricultura y ganadería

CUEROS VACUÑOS SECOS
—Para este renglón, la situación de la plaza se mantiene dentro de los términos y precios corrientes que regían al cierre de la semana anterior.

Por los cueros buenos de campo, pelo, de invierno y sin garrapata pagan de \$4.20 a 4.50 por los id. pelo de vacuno y garrapata, de pesos 3.50 a 3.60 por los id. pesados e inservibles de \$1.90 a 2.00 por los becerros y becerillos buenos, sin garrapata, de \$3.10 a 3.20 por los no natos buenos, de \$3.50 a \$6.00 por los becerros, becerillos y

nonatos inservibles, de \$1.50 a 1.60
CUEROS VACUÑOS SALADOS

Hay muy buen ambiente para la colocación de este artículo, de manera que los pocos lotes que se ofrecen, tienen inmediata salida a los precios que indicamos aquí.

Por los lotes especiales de matadero, bien desgrasados y garrapata, están pagados como más corriente, de \$3.60 a 3.60 por los id. buenos de consumo y campo, id. de \$3.10 a 3.20 los 100 kilos.

PIELES LANARES—Persiste el mismo estado de pesadez que ha venido sufriendo el mercado de estas pieles, siendo contadas las ventas que se registran, en los momentos actuales.

Ho aquí los precios posibles de alcanzar: Para los cueros merinos y cruza finas de 1/2 lana arriba, de \$4.00 a 4.10 para los id. de 1/4 lana arriba, de \$3.80 a 3.90, para las id. más desecho, mitad de \$2.50 a 2.40 para los borreguitos sanos \$4.50; para los borregos id. \$1.10 y 1.20.

CUEROS DE POTRO—Se siguen vendiendo corrientemente y sin cambios en los precios. Los cueros secos sanos, buenos valen \$2.50 y 2.60, los id. mal desechos, \$1.25 y 1.30.

CERDA—Continúa continúa con mercado y precios firmes. La buena de vara, se coloca de \$8.80 a 9.00; la de potro o mezcla buena, de \$9.80 a 10.00.

PLUMA—Se vende con facilidad, obteniéndose por la larga y fresca, de pesos 50 a 3.60 por la regular, de pesos 3.10 a 3.30.

El contrabando

Tomemos de «El Bien Público» lo siguiente:
Hemos leído el extenso artículo

culado del convenio realizado por los Ministros de Hacienda.

Se toman minuciosas medidas para asegurar el contralor aduanero, se implanta el régimen de la «torguía» para controlar la entrada al país. El destino de las mercancías salidas, se afirma el refuerzo de la policía fronteriza y aduanera.

Creemos que el problema del contrabando se ha tratado con un poco de ingenuidad, salvo que se haya tratado con malicia y se crea el ingenio.

La verdad es que el contrabando pasa en Rivera a pocas cuadras de la ciudad, en cantidades fabulosas a plena luz del día y

a vista y paciencia de todos. En el litoral las lanchas pasan el río y prefieren por comodidad atracar en algunos apostaderos que existen en algunos arroyos que aluye al río Uruguay, y en los cuales, a veces, hay resguardos.

Compre el Ministro de Hacienda una lista de sardinas en Montevideo y vaya a comprar a Payandú o Salto y averigüe la diferencia de precio. Y lo mismo decimos con radio, máquinas, sedas etc.

Precisamos

aviso de

Ugarte y Gonzalez
Comisionados
Consignatarios
Comisarios Ganaderos
Liquidadores de Estancias
YOUNG (C.R.)

Sociedad Rural de Río Negro

LOCAL YOUNG

El Jueves 16 de Febrero de 1939

Liquidación de la Estancia «Luis María» de los señores Horta Herizanos.

El Miércoles 22 de Febrero

Liquidaremos todas las haciendas del Establecimiento y gran cantidad de muebles y útiles.

Liga del Trabajo de Guichón

El Viernes 3 de Marzo de 1939



EN LA ESTANCIA Y EN EL HOGAR

CREOLINA

"LA BUENA ESTRELLA"

ÚNICA LEGÍTIMA

Sociedad Rural de Río Negro

EX LIGA DEL TRABAJO DE YOUNG

Jueves 16 de Febrero

Remate Feria Ganadero con bandera libre en su local propio

INSCRIPCIONES

400 laneros de cría	250 capones gordos
1200 novillos varios	1050 piezas de ganado de cría
80 vaquillonas	160 vacas gordas
3 toros	15 yeguarizos

Se hace notar muy especialmente en ganados de cría un lote de «La Esperanza» de la Srta. Alfredo Young y un lote de los Sres. Lawlor y Stirling marca de monón.

Por informes e inscripciones, dirigirse al Gerente de la Sociedad Sr. Julio Meyer, en Young, o al rematador de su preferencia.

VERDADERAMENTE LA ROPA LAVADA CON JABON ANGLO QUEDA COMO NUEVA



Esta es la razón porque ha sido adoptado definitivamente en todos los hogares. El Jabón ANGLO es rendidor y su delicada triple espuma no solamente le permitirá economizar tiempo y dinero sino que extenderá la vida de todas sus ropas conservándolas como nuevas y sin que sufran en absoluto los atractivos coloridos de las prendas delicadas.

El Jabón ANGLO se vende en cajas y paños pailotes en todos los almacenes.

JABON ANGLO

EL JABON QUE LE DA ESPUMA

TIENDA NUEVA**GABRIEL KABACHNICK**

Nuestros precios se imponen porque son los mejores de plaza. La calidad y buen gusto de nuestros artículos hacen de nuestra casa la preferida para sus compras.

VENDER MUCHO Y GANAR POCO ES NUESTRO LEMA

Vea nuestro nuevo y variado surtido de novedades Calle 18 de Julio contiguo a la Frutería Levin

Peluquería Avenida DE**Armando Pittamiglio**

Atiende personalmente su dueño Frente a Casa Reggio

Espléndido negocio

vende la Pensión Familiar ex Ideal Hotel. Punto ideal a pocos metros del Puerto y de la Estación del F. C. Negocio en marcha con las favorables perspectivas de verano y turismo. Tratar en la misma R. V. de Ramela.

Fray Bentos

Casa Botta

Calle Jose Fontan y Gral. Artigas

Almacén de Comestibles y despacho de bebidas.

Carbón de teña fuerte que vende la Carbonería El Buen Trato

PRECIOS MODICOS

Reparto a domicilio

«QUESERÍA ITURBIDE» de Ana B. de Iturbide

Venta permanente de quesos, frutillas y curules. Atiende pedidos teléfono N.º 76 Valle de Soba

Dierios viejos se venden en esta imprenta a 50/10 los kilogramos.

JUAN BETTI

VENDE TERRENOS DE SU PROPIEDAD A 400 METROS DE LA USINA ELÉCTRICA A 0.15 EL METRO. TRATO DIRECTO. GRAN PICHINCHA.

COLECTIVOS

Con dos soberbios coches Buick y Hudson. Teniendo comodidad para 8 pasajeros de SATURNINO M. ZALACAIN Calle Uruguay entre Zorrilla de San Martín y Montecarlo, número 1278. Teléfono 1083

Salidas para Young
Los días **LUNES, JUEVES y SABADO**
Salida a las 7 de la mañana y Regresa a las 6 y 1/2 de la tarde

Servicio a las Colonias, Las Delicias, San José, Arroyo Malo y Queguay
Salidas: Martes, Viernes
A las 7 de la mañana y regresa a las 6 y 1/2 de la tarde
Atiende personalmente por su propia cuenta

Seriedad y corrección

EDICTO

JUZGADO DE PAZ DE LA 4ª SECCIÓN DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la 4ª sección, encargado de la 4ª del Departamento de Río Negro, se hace saber al público que se ha declarado abierta la Sucesión de Cecilio Coria; citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días con los justificativos del caso bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Young Diciembre 21 de 1938

ABELARDO TEBOT

YOUNG DIARIO

Periódico Regional Independiente

Dirección y Adm. Calle Artigas

Precio de suscripción

Anual adelantado 7.50, Atrasado 8.40
Semestre 4.00
Trimestre 2.00
Mensual 0.70

Avisos comerciales \$ 59 la página mensual o su equivalente.
Avisos a columna 5 ct. mensual 2.50.
Avisos profesionales con diario mensual 1.50.

Aceptamos colaboraciones que no sean de carácter político o sectario. Los originales no se devuelven sean o no publicados. No se mantiene correspondencia con los colaboradores ni se da explicaciones por envíos no publicados. Administra: María E. Tenchio. Correspondencia y giro a Administración.

Banco Hipotecario del Uruguay**PROXIMOS REMATES**

FOR EL MARTILLERO BRILIANO PIREMONTRE

REMATE JUDICIAL

Proximamente remataré una hermosa finca y terreno en calle 18 de Julio esq. Libertad Paysandó. Ver edictos.

REMATE EXTRA JUDICIAL

El Miércoles 8 de Marzo a las 16 horas en las Puertas del Banco Hipotecario Calle 18 de Julio 1030 (Paysandó) remataré una linda chacra compuesta de 30 hectáreas que se designa con el número 34 de la Colonia 19 de Abril Ejecución Jaime Marcos.

REMATE EXTRA JUDICIAL

El miércoles 8 de Marzo a las 17 horas en el lugar de su ubicación. Calle Charruas 1214 con hormigón al frente valiosa propiedad de varias piezas y terreno ejecución Juana y Anunciación Chiribao.

REMATE EXTRA JUDICIAL

El jueves 9 de Marzo de 1939 a las 10 horas En las puertas del Banco Hipotecario calle 18 de Julio 1030 (Paysandó) Remataré las hermosas fracciones de chacras designadas con los números 13 y 14 de la Colonia Paysandó (Casa Blanca) perfectamente ubicadas y en el lugar de más porvenir de Paysandó próximamente más informes.

CAMPOS EN VENTA

500 unidades en Río Negro aptas para agricultura, entrega inmediata, precio acomodado.

96 hectáreas en Paysandó, a 8 kilómetros de la ciudad sobre la costa del Arroyo San Francisco, con monte natural población y otras mejoras, mas del sesenta por ciento apto para agricultura y en plena producción.

Se vende un terreno

en esta localidad de 2.000 metros con árboles frutales y pozo de balde. Tratar con: INDALECIA RODRIGUEZ

JOSE F. CASTRO

Almacén, despacho de bebidas y billar Construcciones albañilería y reparaciones en general. Precios módicos. Young

Hojalatería y Plomería DE**Isaias Oliver**

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo Arreglos de bebederos Instalaciones de cuartos de baño y bombas

Precios módicos — Frontitud y esmero

Young — Carpintería Elzaga**Molino MARIN****Harina Especial****Tipo 0000****Fábrica de Hielo y Soda****Teléfono 53. Young****Prefiera los comercios****que expenden****BEBIDAS HELADAS****SE VENDEN****1800**

HECTAREAS de campo ubicadas en Sanchez a tres y cuatro leguas de Young y Bellaco. Se componen de varias fracciones tratar con Juan Croce en Young

ENRIQUE REGGIO**ALMACEN Y PANADERIA****REPARTO A DOMICILIO.— ESPECIALIDAD EN****VINOS Y CONSERVAS****CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA****PELUQUERIA "AVENIDA"****ALEJANDRO CABRAL**

Instalador electricista autorizado por la U. T. E.

Reparaciones y ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio. Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente de materiales eléctricos. Precios Módicos.

Pueblo Young

F. C. M. Río Negro

Yerba U MA

Su calidad y su pureza la han hecho la preferida de los que saben saborear un BUEN MATE.

Pídala a su proveedor y se convencerá.

UNICOS REPRESENTANTES**EN PAYSANDU Y RIO NEGRO****J. OZER AMI & Cía.****18 de Julio 909.****Teléfono 929.****GUIA GENERAL DE MONTEVIDEO****ADMINISTRACION: MERCEDES 924**

Anuario por orden alfabético (toda la población de Montevideo con y sin teléfono, intercalada)

La guía de Montevideo para toda la República. TELEFONO 86131

AMPLIARA SU PROXIMA EDICION CON EL

CENSO DE R. NEGRO QUE OCUPARA LUGAR DE PREFERENCIA

Toda la población de Montevideo y comercio, industria y profesionales de las capitales de los departamentos del interior, con y sin teléfono intercalado.

Anunciar en ella, es utilizar el mejor medio de propaganda que se edita en la República. Guía gratis, a todos los avisadores. Próximamente lo visitará nuestro representante que se encuentra en Paysandó.

Receptores Radio Telefónicos

De 220 - 32 y 6 volts a los precios mas ventajosos, otorgamos facilidades de pago. Cargadores aereos y a motor; existen varios tipos pero siempre una sola calidad: LA MEJOR.

PRECIOS Y CONDICIONES:
BARRACA AMERICANA S. A. (Casilla de Correo No. 1)
PAYSANDU

Gratia Plena

Todo en ella encantaba, todo en ella atraía: su mirada, su gesto, su sonrisa, su andar... El ingenio de Francia de su boca fluía. Era llena de gracia, como el Avemaría; ¡quien la vio no la pudo ya jamás olvidar!

Ingenua como el agua, diáfana como el día, rubia y nevada como margarita sin par, al influjo de su alma celeste, amanece... Era llena de gracia como el Avemaría; ¡quien la vio no la pudo ya jamás olvidar! Cierta dulce y amable dignidad la investía de nosé qué prestigio lejano y singular. Más que muchas princesas, princesa parecía: era llena de gracia como el Avemaría, ¡quien la vio no la pudo ya jamás olvidar! No gocé el privilegio de encontrarla en mi vía dolorosa, por ella tuvo fin mi anhelar, y cadencia arcanas halló mi poesía. Era llena de gracia como el Avemaría, ¡quien la vio no la pudo ya jamás olvidar!

¡Cuánto, cuánto la quise! Por diez años fue mía pero flores tan bellas nunca pueden durar! Era llena de gracia, como el Avemaría, y a la fuente de gracia, de donde procedía, se volvió... como gota que se vuelve a la mar; Amado Nervo

Cine Atenas

Para hoy el Cine Atenas anuncia un interesante programa cinematográfico lo que indudablemente una numerosa concurrencia hará acto de presencia gustando de este espectáculo que brinda la mencionada empresa.

Viajeros

Para la capital el comerciante Sr. Gabriel Kabachnick. De campaña el Sr. Hector Carbone. De la misma presidencia el Sr. Felix Feo. Estuvieron en Paysandú el Sr. Adolfo Montauban y el joven José A. Santini.

Fue para Montevideo el Ingeniero Justo A. Leal Rolón. Para capital la se ausentó el Dr. Semiramides Zeballos y familia de donde seguirán viaje a Punta del Este permaneciendo varios días.

Para Flores el director de esta boja Bibiano Pedemonte y familia.

De campaña nos visitó el Sr. Alfredo Ernet.

Para la capital el Dr. Eugenio P. Bergara.

Nos visitó el joven Eduardo Montemurro. Regresaron de Paysandú, el Sr. Joaquín R. Pino en compañía de su hijo Roberto.

Las causales Jubilatorias

Por considerarlo de sumo interés transcribimos a continuación el siguiente artículo de «La Reforma» y que se relaciona con el problema jubilatorio.

«Con dolor, es preciso confesarlo en voz alta, en materia de leyes, que a todos debieran interesar y que todos debieran conocer en lo que a cada caso particular se refiere, existe un desconocimiento general. Nuestros empleados y obreros, quizás por falta de publicidad, ignoran cosas que tienen relación directa con sus intereses, y en este sentido, la prensa general del país está llamada a desempeñar una tarea docente muy amplia. Hoy damos a conocer las causales jubilatorias, vale decir, las razones que se pueden invocar para solicitar jubilación.

Los empleados y obreros que tengan treinta años de servicios denunciados a la Caja y reconocidos por ésta, teniendo cincuenta años de edad.

Los que teniendo diez años

de trabajo, no puedan seguir trabajando por encontrarse enfermos en forma temporal o definitiva.

Los que fueran despididos de las empresas teniendo más de diez años de trabajo reconocidos por la Caja.

Las obreras madres hasta que sus hijos tengan 14 años, si tienen más de tres años de servicios.

Para solicitar jubilación, si pertenecen a la Caja de Jubilaciones y Servicios Públicos deben presentar su Partida de nacimiento al solicitar su jubilación y hacer la solicitud en Sellados, uno de \$0.50, otro de \$0.25 y un Timbre de Biblioteca de \$0.25.

En todos los departamentos de la República la Caja de Jubilaciones tiene Agencias y la jubilación se puede cobrar en cualquier parte dentro del País.

Las jubilaciones pueden solicitarse mientras se está trabajando.

Precisamos aprendidas de tipografía

Publicaciones "Decimos"

Ha llegado a nuestra mesa de redacción el periódico «Decimos» de Montevideo que dirige el Sr. Bernabé Sifri. Agradecemos el envío y de jamos establecido el canje.

CASA KAPLAN

Vende por cambio el camión FORD de reparto de la casa con capacidad para 500 kilos, marcha garantida bien de gomas.

ESTA CASA EN BREVE LLEVARA A SUS CLIENTES DE CAMPAÑA UN EXTENSO SURTIDO EN EL NUEVO CAMION INTERNACIONAL CON CABINA MODERNA QUE HA MANDADO CONFECIONAR

Casa Victorio Del Curto

ALMACEN, FERRETERIA, DESPACHO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS, RAMOS GENERALES.

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que mi casa es la única inscripta para la distribución de los cupones del GRAN

CONCURSO "EL PUEBLO".

Por cada \$ 2.50 de compra se le entregará absolutamente gratis un cupón para intervenir en este grandioso concurso con 60.000 pesos en premios, entre ellos SEIS regios automóviles.

Desde la ínfima comprade \$ 0.05 los documentamos su importe con bonos, canjeables cada doscientos con cincuenta centésimos, por UN CUPÓN.

PIDA INSTRUCCIONES

PROFESIONALES

Dr. Semiramides Zeballos
Médico Cirujano
Calle 18 de Julio Est. Young

Dr. CARLOS M. FISCHER
Médico Cirujano
Director del Hospital de Young.

TOMAS BARTESAGHI
ABOGADO Y ESCRIBANO
Young: Casa del Sr. Nicolás F. Donato, Día Jueves.
Fray Bentos, Rincón 1246.

JOSE LUIS FRASCHINI
Contador, Perito Mercantil
Junta 980—Paysandú.

Celestino Suarez Acevedo
Agrimensor
Fray Bentos YOUNG
Calle Argentina Casa del Sr. 3216 Américo Rola

Bibiano Pedemonte
Remates, comisiones consignaciones
Acepta inscripciones para los remates de la Liga del Trabajo de Young
Paysandú Young Río Negro

ELIDA M. BENTANCOURT
Partera
Consultas: de 15 a 18 horas, Miércoles 445, Paysandú

Si usted necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experimentos!
Tome el
Elixir de...
del...
JOÃO DA SILVA
PODEROSO
ANTI-SIFILITICO
Combate las
Heridas, Barros, Manchas, Eczemas, Ulceras, Cánceros, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo.
y finalmente todas las enfermedades de sangre impura.
PARA LOS DÉBILES!
VINHO CREOSOTADO
de João da Silva Oliveira
Gran Tónico!
Combate la
Tos, Bronquitis, Dolores de Espaldas y Del Pecho!

Ugarte y Gonzalez
Comisionados
Consignatarios
Remates y Liquidaciones
Liquidadores de Sucesiones

EL MIÉRCOLES 22 DE FEBRERO DE 1939

Por cuenta y orden de los señores Hortá Hermanos. Liquidación de los Muebles y Utiles del Establecimiento y 800 reses vacunas

ESTANCIA «LUIS MARÍA»

A 12 KILOMETROS DE ESTACION GUICHÓN

Detalle:

157 vacas Hereford, con
157 terneros al pie.
108 vacas servidas
33 vacas con
33 terneros
55 vaquillonas de 2 años
250 novillos de 3 años.
1 lote de toros.

Hay anotadas de otras procedencias:

150 vacas, con
50 terneros.
100 novillos de 3 años.

MUEBLES Y UTILES. — 1 carro 2 ruedas para 1.500 kgs. con arreos, 1 carro para 500 kgs., 1 pileta envenenar cueros, 1 guadañadora de 1 caballo, 1 sierra circular de mesa, a motor, 1 sembradora a viento, 1 spirejo de cadena, 1 fragua chica, 1 torno Cooper, 1 esquiladora Cooper 8 tijeras, y motor Fairbank Morse, 6 H P, 1 enfardadora alfalfa, 1 rastra de madera de un cuero, 1 desgranadora de maíz de 2 bocas, a motor 2 desgranadoras de maíz a mano, 1 aventadora de cereales, 1 depósito de hierro con 2 desgranadoras de maíz a mano, 1 aporador Thomas, 1 sembradora de disco con cañón Thomas 2 ruedas y bomba relajo, 1 motor automovil Fiat 40 H P, 1 motor Hércules de 1 5 4 H P y equipo de bomba, 1 desmenuadora Lister de 80 lts. por hora, 1 rastra de 5 ruedas de dientes para alfalfa, 1 máquina tejido de alambre, varios armarios y lámparas completas de alcohol carburado, arreos para carros y arados, pales picos, azadas, guadañas, hozadores, máquina estirar aambre, etc. etc. y otros muchos que no se detallan por su extensión.

Las ventas se iniciarán por la mañana a las 10 con los muebles y útiles, para continuar con la hacienda, después del almuerzo a la criolla que se servirá al mediodía para la concurrencia.

Se reciben consignaciones de otras procedencias—Informes a nuestro Escritorio en Young, o a Queguay 930.—Paysandú.

Intendencia Municipal de Río Negro

Patentes de Rodados

LA JUNTA DEPARTAMENTAL DE R. NEGRO

DECRETA

Art. 1.º— Prorrógase para el año 1939 la Ley de Patentes de Rodados que rigió durante el año 1938, con el agregado siguiente:

a.º— Los propietarios de carros y camiones para el transporte de cargas y automóviles de alquiler patentados en otros Departamentos que soliciten su empadronamiento deberán consignar el CINCUENTA POR CIENTO del valor de la patente que les corresponda, importe que será tenido en cuenta cuando les sea expedida la patente respectiva, siempre que esta sea solicitada dentro del plazo establecido para el pago del Impuesto de patentes Rodados en el Departamento, si no lo hicieran quedará como contribución al impuesto referido. b.º— Por cada permiso de circulación válido por veinte días que se conceda para vehículos de los mencionados el inciso anterior, se pagará el DIEZ POR CIENTO del valor de la Patente que les corresponda.

2.º— Comuníquese, etc.

Fray Bentos, Enero 22 de 1939

Alberto Espalter
PresidenteOrlando J. Garbarino
Secretario

INTENDENCIA MUNICIPAL DE RIO NEGRO

Fray Bentos, Enero 31 de 1939

Cúmplase, publíquese, tomen nota Contaduría y Tesorería y vuelva.

Luis Kuster
IntendenteJosé Sica Chouritto
Secretario

Inglaterra se abastece de trigo

SUS COMPRAS, SEÑALAN CIFRAS RECORDS

El boletín informativo de la Cámara Argentina de Comercio correspondiente a los últimos días del pasado enero se ocupa del alza experimentada en el precio del trigo, estableciendo

que ella se debería en parte, a que los molineros británicos han adquirido grandes cantidades de ese cereal.

Añade esa información que de Australia salieron con destino a

puertos ingleses, siete cargamentos de trigo que representan en total unas 55.000 toneladas.

Esas compras han sido hechas para el mercado del Reino Unido, aunque es posible también que una parte de esos cargamentos, vaya eventualmente a otros países europeos.

Por consiguiente de indudable interés, reproducimos del mencionado boletín, lo siguiente:

A consecuencia de esa actividad dice la Cámara— y bajo la influencia de los rumores alarmantes que han movido las cotizaciones en la Bolsa y otros mercados, los precios del trigo mejoran apreciablemente en los mercados británicos. Debido al fletamento de barcos para el cereal argentino comprado recientemente para el mercado británico se ha notado también una mayor actividad en los fletes.

Estos fletamentos, según algunos periódicos, reducen muy ligeramente la acumulación de barcos que esperando cargas están ociosos en el Río de la Plata.

«La compra de 60.000 toneladas de trigo argentino infundada de esperanzas en los mercados de fletes donde se cree que van a continuar las transacciones de este género, puesto que hasta ahora sólo se han comprado 150.000 toneladas de la nueva cosecha.

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos calcula que con exclusión de Rusia y China, la producción mundial de trigo es de 121 millones de toneladas, comparada con el cálculo de diciembre de 122 millones. El suministro de la temporada, incluyendo el sobrante de la anterior, de 16.200.000 toneladas, se calcula en 178 millones de toneladas, y el sobrante en 2 de Julio de 1939 será de 1 y medio millones de toneladas.

«El cálculo definitivo del go-

bierno canadiense sobre las cosechas nacionales de trigo, y fino de 1938 da 9.520.000 toneladas para el trigo, contra 4.961.000 el año anterior; avena 10.101.000 toneladas frente a 7.802.000 en 1939, cebada, 2.751.000 contra 2.261.000 y linco, 33.781 toneladas contra 18.975.

«Se reciben informes de que en algunas zonas de trigo, invernal de los Estados Unidos, ha sido tan escasa la lluvia en el período Julio-Septiembre y ha penetrado tan poco la humedad en el subsuelo, que un período de calor súbito en abril o mayo, puede originar un desastre de la cosecha. Mr. W. Snow, que es un experto en las cosechas de los Estados Unidos, ha expresado esa opinión, diciendo que la falta de desarrollo en las raíces no puede realizarse fácilmente después de pasado el período normal de crecimiento.

Como se ve, el abastecimiento de trigo para Inglaterra señalará este año, una cifra record,

De Casa

Con motivo de realizar una extensa gira por los departamentos de Flores, Durazno, San José, Montevideo y Soriano, el Director de esta hoja Sr. B. biano Pedemonte, quedará en su reemplazo en la confección y redacción el Secretario de redacción Sr. José S. Dotti

Falleció S. S. Pío XI

Honda consternación ha causado en el mundo entero el fallecimiento del jefe de la Iglesia católica Pío XI.

Ambrosio Damiani Ratti, desempeñaba la máxima autoridad católica desde el año 1922.

Deja de existir a la avanzada edad de 82 años, y desde su alto y sutil evidenciado sus reconocidas dotes de erudito, estudioso y sagaz historiador siendo por lo tanto admirado hasta por sus más acérrimos enemigos doctrinarios.

Subirá el precio de la nafta

A estar a informaciones que se nos suministran parece ser propósito de la Anap de acuerdo a declaraciones formuladas por el presidente de dicho organismo, que el aumento del impuesto cambiario recargará precios de las compras generales que hace la Anap excluidas las materias primas, en medio millón de pesos al año.

Se vende

un carro de dos ruedas, madera dura, con tres elásticos, balancín y arcos.

Tratar en la Talabartería «La Constancia» Young.

Empresa Telefónica "La Nacional"

JULIO E. RIVERO Y CIA

Se avisa a los señores abonados y al público en general, que la Empresa «La Unión» del señor Pedro Hoas, adquirida por las Usinas Eléctricas y Teléfonos del Estado, ha resuelto cobrar desde el 1.º de Febrero las siguientes tarifas por comunicaciones a Fray Bentos y Mercedes:

DESDE SÁNCHEZ A FRAY BENTOS

Comunicación de tres minutos	\$ 0.27
Cada minuto adicional	0.09

DESDE SÁNCHEZ A MERCEDES

Comunicación de tres minutos	\$ 0.24
Cada minuto adicional	0.08

Paysandú, Enero 31 de 1939.

LA GERENCIA

La ayuda a Chile

En una de las últimas reuniones de la Cámara de Diputados se consideró el pedido para contribuir con la suma de \$25.000 al gobierno de Chile, para poder aliviar la gran desgracia que aflige a ese pueblo o hermano afectado en miles de hogares por el violento terremoto.

Respecto al segundo de los puntos, cumplíase haciéndole saber que la tarifa de interés al Banco aplica a los productores rurales es la misma en las sucursales de campaña que en la capital.

Aprovechando la oportunidad para saludar al señor Presidente con la mejor consideración.

GABRIEL TERRA, Presidente.
RAUL MONTERO BUSTAMANTE, Secretario.

El interés bancario para los productores

La Federación Rural ha venido gestionando ante el directorio del Banco de la República a fin de obtener una rebaja del interés del dinero que solicitan los productores, en la misma proporción que la obtenida en 1937.

Con ese motivo ha enviado una interesante nota a aquella institución exponiendo los puntos de mira del Consejo Directivo recordando de paso la promesa de aquel entonces.

El Banco de la República ha contestado en la siguiente forma:

Señor Presidente de la Federación Rural— Dr. Carlos M. Urrutia.— Por nota de fecha 21 de Noviembre pasado, el Sr. Presidente hizo llegar al Banco un pedido de esa entidad, en el sentido de que se rebaje el interés del dinero a los productores, de que se equiparen las tarifas que rigen en Sucursales a las de Casa Central, y de que si es posible las de Sucursales sean disminuidas.

En cuanto al primero de los puntos mencionados, no puede el Banco por ahora complacer los pedidos de la Federación.

Próximo remate

Por el Martillero B. PEDEMONTE

Un lindo solar de terreno a pocos metros del Club Social de Young y del terreno comprado para sede del Banco de la República, con las redes de luz eléctrica y agua corriente a menos de 100 metros. Con base bajísima.

Títulos perfectos y escrituración inmediata. Más informes al martillero.

«QUERERIA ITURBIDE»

de Ana B. de Iturbide

Venda permanente en nuevos trajes y cursos. Atienda pedidos. Teléfono N.º 76
Valle de Soba

Juan G. Tagliani

Comisiones y Consignaciones

Misiones: Esq. Florida
PAYSANDÚ

S. A. S. T. E. R. I. A. C. O. M. P. A. Ñ. I. N. G.

Sesores Modernos

Inicia una nueva serie de carnets de trajes por cuotas semanales.

Reserve su número con tiempo se agotan rápidamente.

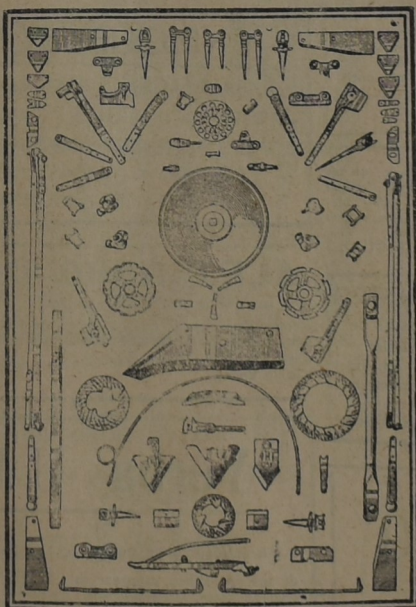
Frente a la tienda Kaplan
YOUNG

AGRICULTOR:

EL EXITO Y LA COMPENSACIÓN DE SUS FATIGAS DE TODO

EL AÑO, DEPENDEN DE LA FORMA EN QUE MEJOR

TRABAJE SUS TIERRAS.



Adquiera un buen arado en nuestra casa.

REJAS Y REPUESTO PARA TODA CLASE DE MAQUINAS

SUCESORES DE LUIS CASARETTO

YOUNG — PAYSANDU

PARA CARNAVAL

LANZA PERFUME

"PIERROT"

Venta Por Mayor y Menor

CONSULTE PRECIOS A ALBERTO GERFAUC

18 DE JULIO y DIEGO YOUNG

TIENDA NUEVA**GABRIEL KABACHNICK**

Nuestros precios se imponen porque son los mejores de plaza. La calidad y buen gusto de nuestros artículos hacen de nuestra casa la preferida para sus compras.

VENDER MUCHO Y GANAR POCO ES NUESTRO LEMA

Vea nuestro nuevo y variado surtido de novedades. Calle 18 de Julio contiguo a la Frutería Levin

Peluquería Avenida**DE**

Armando Pittamiglio

Atiende personalmente su dueño Frente a Casa Reggio

Espléndido negocio

vende la Pensión Familiar ex Ideal Hotel. Pnto ideal a pocos metros del Puerto y de la Estación del F. C. Negocio en marcha con las favorables perspectivas de verano y turismo.

Tratar en la misma R. V. de Ramela.

Fray Bentos

Casa Botta

Calle José Fontan y Gral. Artigas

Almacén de Comestibles y desecho de bebidas

Carbón de teña fuerte que vende la Carbonería El Buen Trato

PRECIOS MODICOS

Reparto a domicilio

«QUESERÍA ITURBIDE» de Ana B de Iturbide

Venta permanente de quesos frescos y curados. Atiende pedidos teléfono N.º 76. Valle de Soba

Dierios viejos se venden en esta im. a \$0.10 el kilogramo.

Se Vende

Un terreno, próximo a la Panadería Casaretto Hnos. compuesto por 55 mts. de frente por 100. de largo con tres alambrados, y arboleda de paraíso al rodeador, a 0.15 el metro. Pasa el Ferro Carril al lado y una de las calles principales al frente de los 55 mts.

Tratar con Juan Betti.

COLECTIVOS

Con dos salidas coches Buick y Hudson. Teniendo comodidad para 8 pasajeros de SATURNINO M. ZALACAIN Calle Uruguay entre Zorilla de San Martín y Montecassero, número 1215. Teléfono 1683

Salidas para Young
Los días LUNES, JUEVES y SABADO Salida a las 7 de la mañana y Regresa a las 6 y 1/2 de la tarde

Servicio a las Colonias.
Las Delicias. San José. Arroyo Malo y Queguay Salidas: Martes, Viernes

A las 7 de la mañana y regresa a las 6 y 1/2 de la tarde. Atendido personalmente por su propio dueño

Seriedad y corrección

EDICTO

JUZGADO DE PAZ DE LA 4ª SECCION DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 4ª sección, encargado de la 4ª del Departamento de Río Negro, se hace saber al público que se ha declarado abierta la Sucesión de Cecilio Coria citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días con los justificativos del caso bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Young Diciembre 21 de 1938

ABELARDO TEBOT

YOUNG DIARIO

Periodico Regional Independiente

Dirección y Adm. Calle Artigas

Precio de suscripción

Anual adelantado 7.50, Atrasado 8.40
Semestre 4.00 4.20
Trimestre 2.00 2.10
Mensual 0.70

Avisos comerciales \$ 50 la página mensual o su equivalente.
Avisos a columna 5 ct. mensual 2.50
Avisos profesionales con diario mensual 1.50.

Aceptamos colaboraciones que no sean de carácter político o sectario. Los originales no se devuelven sean o no publicados. No se mantiene correspondencia con los colaboradores ni se da explicaciones por envíos no publicados. Administradora: María E. Tenchola. Correspondencia y giro a Administración.

Banco Hipotecario del Uruguay**PROXIMOS REMATES**

FOR EL MARTILLERO BIRIANO FREDMONTE

REMATE JUDICIAL

Proximamente remataré una hermosa finca y terreno en calle 18 de Julio esp. Libertad Paysandú. Ver edictos.

REMATE EXTRA JUDICIAL

El Miércoles 8 de Marzo a las 16 horas en las Puertas del Banco Hipotecario Calle 18 de Julio 1030 (Paysandú) remataré una linda chacra compuesta de 30 hectáreas que se designa con el número 34 de la Cofema 19 de Abril Ejecución Jaime Marcos

REMATE EXTRA JUDICIAL

El miércoles 8 de Marzo a las 17 horas en el lugar de su ubicación. Calle Charruas 1214 con hormigón al frente valiosa propiedad de varias piezas y terreno Ejecución Juana y Anunciación Chiribao.

REMATE EXTRA JUDICIAL

El jueves 9 de Marzo de 1939 a las 10 horas En las puertas del Banco Hipotecario calle 18 de Julio 1030 (Paysandú) Remataré las hermosas fracciones de chacras designadas con los números 13 y 14 de la Colonia Paysandú (Casa Blanca) perfectamente ubicadas y en el lugar de más provecho de Paysandú, próximamente más informes.

CAMPOS EN VENTA

500 unidades en Río Negro aptas para agricultura, entrega inmediata, precio acomodado.

96 hectáreas en Paysandú, a 8 kilómetros de la ciudad sobre la costa del Arroyo San Francisco, con monte natural población y otras mejoras, mas del sesenta por ciento apto para agricultura y en plena producción.

Se vende un terreno en esta localidad de 2,000 metros con árboles frutales y pozo de balle. Tratar con: INDALECIA RODRIGUEZ

JOSE F. CASTRO

Almacén, despacho de bebidas y billar. Construcciones albañilería y reparaciones en general. Precios módicos. Young

Hojalatería y Plomería**DE****Isaias Olive**

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo. Arreglos de bebederos. Instalaciones de cuartos de baño y bombas

Precios módicos — Frontidad y esmero

Young — Carpintería Elizaga

Molino MARIN**Harina Especial****Tipo 0000****Fábrica de Hielo y Soda****Teléfono 53. Young**

Prefiera los comercios que expenden BEBIDAS HELADAS

SE VENDEN**1800**

HECTÁREAS de campo ubicadas en Saichés a tres y cuatro leguas de Young y Bellaco. Se componen de varias fracciones. Tratar con Juan Croce en Young

ENRIQUE REGGIO**ALMACEN Y PANADERIA**

REPARTO A DOMICILIO. — ESPECIALIDAD EN VINOS Y CONSERVAS

CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA PELUQUERIA "AVENIDA"

ALEJANDRO CABARL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E.

Reparaciones y ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio. Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente de materiales eléctricos. Precios Módicos. Pueblo Young

F. C. M Río Negro

Yerba U MA

Su calidad y su pureza la han hecho la preferida de los que saben saborear un BUEN MATE. Pídsela a su proveedor y se convencerá.

UNICOS REPRESENTANTES**EN PAYSANDU Y RIO NEGRO****J. OZER AMI & Cía.**

18 de Julio 909.

Teléfono 329.

GUIA GENERAL DE MONTEVIDEO**ADMINISTRACION: MERCEDES 924**

Anuario por orden alfabético (toda la población de Montevideo con y sin teléfono, intercalada)

La guía de Montevideo para toda la República. TELEFONO 86131

AMPLIARA SU PROXIMA EDICION CON EL **CENSO DE R. NEGRO** QUE OCUPARA LUGAR DE PREFERENCIA

Toma la población de Montevideo y comercio, industria y profesionales de las capitales de los departamentos del interior, con y sin teléfono intercalado.

Anunciar en ella, es utilizar el mejor medio de propaganda que se edita en la República. Guía gratis, a todos los avisadores. Próximamente lo visitará nuestro representante que se encuentra en Paysandú.